

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 5

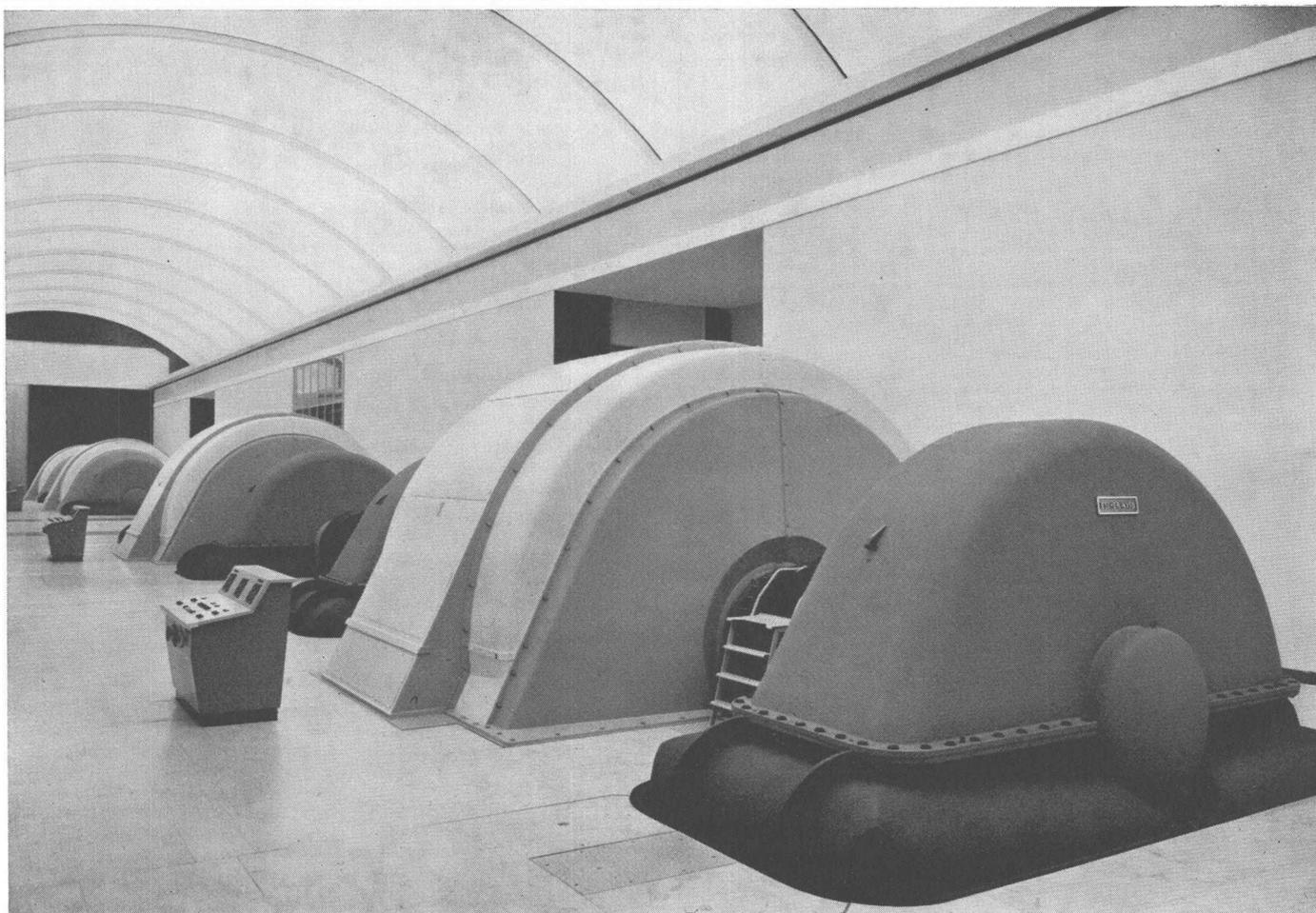
PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Für das Kraftwerk Biasca

der Blenio-Kraftwerke AG. lieferten wir

## 4 Maschinengruppen von je 107 200 PS

bestehend aus je 2 eindüsigen Freistrahlturbinen

Gefälle H	= 707 m
Wassermenge Q (pro Gruppe)	= 12,840 m <sup>3</sup> /sec
Drehzahl n	= 333 1/3 U/min
Strahldurchmesser d <sub>0</sub>	= 270 mm
Laufgrad-Aussendurchmesser D <sub>a</sub>	= 3913 mm
Laufgrad Gewicht	= 20,5 t
Becherbreite	= 800 mm

# ESCHER WYSS

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Technico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 15 **Maschinenzeichner oder -zeichnerin** mit etwas Praxis für Werkstattzeichnungen von Schaltschränken und elektr. Schemata. Verkaufsbüro Zürich einer Maschinenfabrik der Zentralschweiz.
- 17 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit 5–10jähriger Erfahrung und guten Kenntnissen in neuzeitlichen Fabrikationsmethoden, sowie im Werkzeugbau als Fabrikationsleiter für Produktions- und Selbstkostenüberwachung. Sprachen: deutsch und franz., englisch erwünscht. Alter bis 40 Jahre, Fabrik für allg. Maschinen- und Kesselbau, Woerth (Bas-Rhin), Frankreich. Offerten auf Flugpostbewerbformularen der S. T. S.
- 19 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis im allg. Maschinenbau als Sachbearbeiter auf dem Projektbüro von Elektrofiltern für die Industrie, Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Ingenieurbüro mit Werkstatt, Zürich.
- 21 **Chemiker** mit Praxis für analytische und Versuchsaufgaben. Eintritt März/April 1962, Fabrik Genf.
- 263 **Techniker** der Heizungsbranche mit Kenntnissen im Kessel- und Behälterbau und sehr guten engl. Sprachkenntnissen als Verbindungsmann zwischen schweiz. Fabrik und engl. Lizenznehmer. Es wollen sich nur Bewerber melden, die bereit sind, ein Jahr oder länger in England tätig zu sein.
- 345 **Maschinentechniker** mit Erfahrungen im Werkzeugmaschinenhandel. Ferner **Maschinenzeichner** mit Praxis Werkzeugmaschinenbau. Gute Kenntnisse engl. Sprache notwendig. Maschinen-Exportabteilung Handelsfirma Zürich.
- 357 **Techniker** mit guten allgemein-techn. Kenntnissen für den Verkauf von Giessereibedarfsartikeln und feuerfesten Materialien. Bedingungen: deutsch und französisch, engl. Handelsfirma Genf.

369 **Elektro- oder Maschinentechniker** mit Praxis für den Verkauf von Maschinen- und Apparatebestandteilen. Französischkenntnisse erwünscht. Schweizer Filiale eines grossen europäischen Industrieunternehmens, Bern.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 24 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis, selbständig in Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Alter nicht unter 30 Jahren. Sprachen: italienisch und deutsch. Arch.-Büro Tessin.
- 26 **Chef de chantier en bâtiment expérimenté**, pour la surveillance constructions à Neuchâtel et environs. Bureau d'architecture.
- 28 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, für Industrie- und Tiefbau in Eisenbeton, Holz und Stahl. Ferner: **Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis. Ferner: **1 Hochbauzeichner** für Hoch- und Industriebauten, italienisch erwünscht. Ing.-Büro Lugano.
- 30 **Dipl. Bau- oder Kulturingenieur**, evtl. **dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis für Projektierung und Ausführung von Strassen, Kanalisationen, Vermessungen; ferner: **dipl. Ingenieur**, guter Statiker für Eisenbeton Hoch- und Tiefbau. Ferner: **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner** mit etwas Praxis. Ing.-Büro Innerschweiz.
- 32 **Dipl. Hochbautechniker**, evtl. **-zeichner** mit Praxis, für Industriebau. Arch.-Büro Zürich.
- 34 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro Berner Jura.
- 440 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit etwas Praxis. Arch.-Büro Zürich.
- 506 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Büro. Franz. Sprachkenntnisse erw. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Waadt.
- 526 **Architekt oder Hochbautechniker** mit etwas Praxis, für Projektierung und Ausführung. Arch.-Büro Nähe Zürich.
- 572 **Dipl. Tiefbautechniker** mit mehrjähriger Praxis in Projektierung und Bauleitung, Strassen und Kanalisationen, wenn möglich mit Erfahrung in Unterhaltsarbeiten. Kommunales Gemeindebauamt, grosse Ortschaft Ostschweiz.
- 606 **Ingénieur en génie civil diplômé**, ayant un ou deux ans de pratique pour béton armé, béton précontraint, génie civil, épuration des eaux, bâtiments industriels et publics. Bureau d'ingénieur. Canton de Neuchâtel.

**MAXILON**

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

**SIGG AG ZÜRICH**

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 1977

**Bauzeichner**

findet gut entlohnte Dauerstelle in unserem Architekturbüro.

*Wir verlangen:* Saubere und exakte Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devis und Beherrschung des Abrechnungswesens. Bei Eignung könnte auch Bauführung übernommen werden.

*Wir bieten:* Helle, sonnige Arbeitsräume, gutes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten unter Chiffre OFA 11028 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ich suche

**Eisenbeton-Techniker**

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

**H. Bargetzi**, Ingenieurbüro, Steinentorstrasse 26, Basel.

Ich suche zu sofortigem Eintritt oder zu vereinbarem Termin

**Bauzeichner**

Sich schriftlich oder teleph. wenden an Arch. **Tita Carloni**, Via Pasquale Lucchini 7, Lugano, Tel. 091/3 41 71.

Wir suchen

**Tiefbau- und Vermessungszeichner**

a) für Absteckungen und Feldaufnahmen, Projektierung von Tiefbauten (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgung). Evtl. Aufstellen von Quartierplänen.

b) für Anlegen und Nachführen des Leitungskatasters. Es bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in einen vielseitigen Aufgabenbereich.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen und 5-Tage-Woche.

Offerten an **Bauamt Kloten**, Techn. Büro H. Gujer, Obstgartenstrasse 3, Kloten/Zh.

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

## Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an **Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.**

Bedeutendes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht tüchtigen

## Dipl. Bauingenieur

als stellvertretenden Büroleiter und Stütze des Chefs auf dem Platze Zürich.

Interessante Lebensstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten für einsatzfreudigen, begabten Statiker.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium  
Befähigung zu selbständiger Bearbeitung auch schwieriger Aufgaben  
Mehrjährige Erfahrung in Eisenbeton

Ferner diverse

## Eisenbeton-Zeichner

für den Hauptsitz Zürich und die Zweigbüros Basel und Tessin.

Reflektieren Sie auf ein flottes Teamwork in einem neuzeitlichen Betrieb, so senden Sie Ihre detaillierte Bewerbung mit curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen, ungefähren Verdienstansprüchen und handgeschriebenem Begleitbrief an den beauftragten Personalberater (Ihr Dienstangebot wird selbstverständlich mit vollster Diskretion behandelt.)

**DR. KURT ROHNER**  
**GRAPHOLOGE + PERSONALBERATER**  
GENERAL WILLE-STRASSE 17, ZÜRICH 2  
TELEPHON (051) 23 53 54



**Preiswerk & Cie. AG.**

Architekten / Ingenieure ETH / S.I.A.

sucht gut qualifizierte

## Architekten Bauingenieure Bautechniker Bauzeichner

zur Bewältigung des stetig ansteigenden Arbeitsvolumens

**Grosse Industriebauten im In- und Ausland**

Geboten wird: Interessante, selbständige Arbeit, Dauerstelle zu guten Bedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.  
Postfach Basel 12

P 564 Q

**EWZ**

Wir suchen

## Zeichner

für unser Planbüro.

Bewerber, welche an exaktes und sauberes Arbeiten gewohnt sind, finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23.

Auskunft erteilt Tel. 051/23 17 00.



# BUHRLE & CO.

sucht für die Immobilien-Abteilung, die sich mit Industrie- und Wohnbauten befasst

## Hochbautechniker

und

## Hochbauzeichner

Da die Abteilung im Aufbau begriffen ist, bieten sich für tüchtige Mitarbeiter gute Entwicklungsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bürhle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.

Guteingearbeitetes Architekturbüro übernimmt zur sofortigen Ausführung

## Projekt- und Ausführungspläne

mit Kostenvoranschlag für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Beste Referenzen stehen zur Verfügung.

Anfragen an Chiffre P 20018 ZB an Publicitas, Baden.

Gesucht

## Architekt/Bautechniker

in leitende Stellung für die Durchführung eines grossen Spitalbaues in Zürich.

Offerten unter Chiffre ZT 4418 an Mosse-Annancen, Zürich 23.

Für unsere Entwurfsabteilung suchen wir auf 1. Februar, 1. März oder 1. April 1962 einen

## Innenarchitekten

In Frage kommen Herren mit entsprechender Ausbildung im Innenausbau. Zeichnerische und darstellerische Gewandtheit ist unerlässlich.

Den Bewerbungen bitten wir Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch beizulegen.

Suter & Suter, Basel 10.

Ich suche begabten, jungen

## Bautechniker oder Bauzeichner

der Freude hat, an verschiedenartigen Bauaufgaben weitgehend selbständig zu arbeiten.

Möglichkeit, als Mitarbeiter an Wettbewerben teilzunehmen.

Bei befriedigender Zusammenarbeit entwicklungsfähige Stellung. Angemessener Lohn. Fünftagewoche.

Bert Allemann, Architekt,  
Hegibachstrasse 58, Zürich 7, 051/32 93 50  
Hochdorf, 041/88 11 50

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## dipl. Bauingenieur

für interessante Arbeiten auf den Gebieten des Industrie- und Brückenbaues.

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär. Offerten erbeten an:

Eichenberger, Heinzelmann & Co., Dipl. Ing.  
ETH/S. I. A., Brugg, Paradiesstr. 5.  
Tel. (056) 4 15 11.



Die Fernmeldedienste der PTT-Betriebe  
suchen

## 1. Tiefbautechniker

für die **Erstellung** und den **Umbau** von **Rohr-**  
kanalleitungen im Gebiet der Kreistelephon-  
direktionen Biel, Chur, St. Gallen, Winterthur  
und Zürich.

## 2. Elektrotechniker

für die **Planung**, den **Bau** und **Unterhalt** des  
ober- und unterirdischen Telephonleitungs-  
netzes bei den Kreistelephondirektionen Ba-  
sel, Bern, Bellinzona, Olten, Rapperswil, St.  
Gallen, Thun, Winterthur und Zürich.

Sie finden bei uns

- ein selbständiges und abwechslungsreiches  
Tätigkeitsgebiet
- alternierende 5-Tage-Woche
- zeitgemässe Besoldung.



Mit Ihrer Anmeldung wollen Sie uns bitte  
mitteilen, welchen Arbeitsort Sie bevorzugen.  
Die Bewerbungen, denen die Studien- und  
Arbeitszeugnisse beiliegen sollen, sind zu  
richten an die

Fernmeldedienste der  
Generaldirektion PTT  
in Bern

VON ROLL



348

VON ROLL, Werk Choindéz

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17

Mittelgrosses, sehr gut beschäftigtes Ingenieurbüro in der Stadt Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft bestausgewiesenen

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Bauleitungen grösserer Strassen- und Kanalisationsbauten auf Stadtgebiet und in näherer Umgebung.

### Verlangt wird:

Charakterfester, arbeitsfreudiger Mitarbeiter mit guter Praxis in Tiefbauunternehmung oder langjähriger Bauleitungserfahrung auf Ingenieurbüro bzw. in Verwaltung. Sicheres und korrektes Auftreten gegenüber Bauherren und Unternehmern, vorbildliche Führung der Untergebenen.

### Geboten wird:

Langjährige und zufriedene Auftraggeberschaft, vorzügliche Arbeitskameraden, selbständiges Arbeiten, interessante Bauaufgaben, Dauerstellung und grosszügige Honorierung.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften erbeten an

Ingenieurbüro **Karl Hauser**, Zürich 11/50, Ueberlandstrasse 85

Wir suchen für unsere Fabrik in Wildegg

## Maschinen-Ingenieur

als direkten Mitarbeiter des technischen Direktors.

Vorausgesetzt wird abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen-Ingenieur, mit 1 bis 3 Jahren Praxis, Alter nicht über 32 Jahre.

Bewerber, die sich für eine vielseitige und selbständige Tätigkeit sowie für eine Dauerstelle interessieren, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühesten Eintrittstermin zu richten an

Direktion der Jura-Cement-Fabriken, Postfach 277, Aarau.

### Baudepartement des Kantons Luzern

Vom Kantonalen Hochbauamt werden zur Durchführung der Spitalbauten sowie der Neubauten der Kantonschule Luzern gesucht

## 1 Hochbautechniker

wenn möglich mit Kenntnissen im Spital- oder Schulhausbau.

## 1 Bauführer

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung.

## 2 Hochbauzeichner

welchen Ausbildungsmöglichkeit zum Bauführer geboten wird.

Besoldungsbedingungen gemäss Besoldungsdekret 1961 oder nach Vereinbarung im Zivilrechtsverhältnis.

Anmeldungen sind bis Samstag, 10. Februar 1926, dem **Kantonsbaumeister, Bahnhofstr. 15, Luzern**, einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten:

Vollständige Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo.

## Gesucht

für sofort oder nach Vereinbarung im Laufe des Jahres, für die Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen im Kanton Tessin:

a) Für die örtliche Bauleitung:

- ein Bauingenieur als Bauleiter
- einige Bauingenieure
- einige Tiefbautechniker

b) Für Bureau in Locarno:

- einige Tiefbautechniker
- einige Tiefbauzeichner
- einige Stahlbetonzeichner

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind an Ingenieurbureau **Lombardi e Gellera, Locarno**, zu richten.

Gesucht erfahrener

## Hochbautechniker

der Freude an der selbständigen Durchbearbeitung von grösseren Arbeiten mit individuellen Ansprüchen hat. Die Bewerber sollen sich über zeichnerisches Talent, Fähigkeit in der Entwicklung von Konstruktionen sowie über Devisierung und Verkehr mit Unternehmern ausweisen.

Offerten erbeten an

**Hans von Meyenburg**, Architekt BSA/S. I. A.,  
Selnastrasse 16, Zürich 1.

Wir suchen:

## Bauingenieur

(Statiker evtl. Mathematiker)

für die Berechnung von Staumauern und von Spezialkonstruktionen, mit Vorkenntnissen über die elektronischen Rechenmethoden.

## jüngeren Bauingenieur

für die Projektierung von Wasserkraftanlagen.

## Tiefbautechniker

Konstrukteur im Wasser- und allgemeinen Tiefbau.

## Tiefbauzeichner

für die Planbearbeitung umfangreicher Wasser- und Strassenbauten.

Wir bieten

- Interessante und vielseitige Tätigkeit
- Aufgeschlossene Arbeitsmethoden
- Angenehmes Arbeitsklima
- Gut bezahlte Dauerstelle
- 5-Tage-Woche
- Pensionskasse

Anmeldungen:

Geeigneter und seriöser Bewerber erbeten an die Bauabteilung der

**Motor-Columbus**  
AG für elektrische Unternehmungen  
Baden

Bekanntes Architekturbüro S. I. A. in der Zentralschweiz sucht tüchtigen, jüngeren

## Architekten

als engsten Mitarbeiter. Ausbaufähige Dauerstelle. Bei guter Zusammenarbeit Beteiligung. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZA 4425 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Absolvent der Ing.-Schule der Universität Bologna (Abtlg. Transportwesen: Strassen-, Eisenbahnbau, Flugplätze, Brückenbau etc.), Italiener mit etwas Deutschkenntnissen, sucht Stellung im

## TIEFBAU

Offerten unter Chiffre ZR 192 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen auf 1. März, 1. April oder 1. Mai 1962

## Bauführer, Bautechniker und Bauzeichner

für die Bauleitung und die konstruktive Bearbeitung grosser in- und ausländischer Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch einzureichen an **Suter & Suter**, Engelgasse 12, Basel 10.

## Administration cantonale neuchâteloise

Le département des Travaux publics  
Service des ponts et chaussées

cherche

## techniciens en génie civil

Activité: Etude de projets routiers, surveillance de chantiers; relevés topographiques, etc.

Formation: Diplôme d'un technicum suisse ou titre équivalent.

Si possible quelques années de pratique.

Traitement légal.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées à l'**Office du personnel**, Château de Neuchâtel, jusqu'au 10 février 1962.

Ingenieurbureau der Westschweiz  
sucht

## 1 Ingenieur oder Tiefbau-Techniker

als erster Mitarbeiter des Inhabers. Selbständige Bearbeitung, interessante Objekte für Projektierung und Bauleitung. Bei Eignung spätere Beteiligung möglich.

## 1 Ingenieur, Tiefbau-Techniker oder erfahrener Tiefbauzeichner

als Chef eines Zweigbüros. Eintritt und Gehalt nach Uebereinkunft.

Offertenn mit Lebenslauf, Bedingungen und Referenzen unter Chiffre ZR 4199 an Mosse Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## ein Bauführer ein Hochbautechniker (oder Bauzeichner)

Bewerber, die sich über exaktes, verantwortungsbewusstes Arbeiten ausweisen können, belieben ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeichnungskopien und Gehaltsansprüchen an Arch. **Paolo Mariotta**, BSA/S. I. A., Locarno, Tessin, zu richten. — Bei Eignung wird selbständige und interessante Arbeit geboten. Dauerstelle.

Gesucht tüchtiger

## Hochbauzeichner

oder

## Hochbautechniker

in kleines Architekturbüro. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsverhältnis. Gutes Salär.

**F. Spörri**, Architekt, **Suhr AG**  
Tel. (064) 2 14 63

Gesucht

## 1 Architekt 1 Bautechniker 1 Bauzeichner

5-Tage-Woche. Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Photo, Zeugnisse und Arbeitsproben einzureichen.

**W. H. Schaad**, Arch. BSA/S. I. A., Hirschemattstrasse 13, Luzern.

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Das Hochbauamt des Kantons Zürich sucht je einen

## Architekten

für den Sektor Neubauten und für das Büro für Regionalplanung (als Stellvertreter des Büroleiters), sowie

## Hochbautechniker

und

## Hochbauzeichner

Anforderungen:

**Architekten:** Abgeschlossene Hochschulbildung, mehrjährige Tätigkeit im Berufe, Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Behandlung architektonischer und technischer Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Privaten; für Anwärter auf die Stelle im Büro für Regionalplanung ist zudem einige Erfahrung in Orts-, Verkehrs- und Regionalplanung erwünscht.

**Techniker:** Abgeschlossene Technikumsbildung, praktische Erfahrung im Berufe einschliesslich Bauführung, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

**Zeichner:** Abgeschlossene Lehre, einige Praxis.

Die Jahresbesoldung beträgt nach den vom Kantonsrat soeben beschlossenen neuen Ansätzen für die Architekten Fr. 14 880.— bis Fr. 22 110.—, für die Hochbautechniker Fr. 10 890.— bis Fr. 16 170.—, und für die Hochbauzeichner Fr. 9 150.— bis Fr. 14 130.—, je nach Erfahrung und Kenntnissen.

Für alle Stellen sind handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 5. Februar 1962 der unterzeichneten Amtsstelle, Zürich 1, einzureichen.

Am Kopf der Bewerbung ist deutlich zu vermerken, für welche der ausgeschriebenen Stellen die Anmeldung gilt. Für alle Stellen ist der Nachweis über die verlangte Ausbildung unbedingt erforderlich.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich den 23. Januar 1962

Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich

Gesucht erfahrene, zuverlässige und selbständige

## Bautechniker Bauführer Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle. Gute Honorierung.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an **Krähenbühl und Bühler**, Architekten, **Davos-Platz**.

Wir suchen

## Hochbauzeichner oder Hochbautechniker

zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes. Wir stehen vor grossen Bauaufgaben, die interessante Beschäftigung versprechen.

5-Tage-Woche, selbständige Bearbeitung, gute Salarierung bei entsprechender Leistung.

Wenn Sie gerne in einem mittelgrossen Team mit kameradschaftlichem Ton arbeiten möchten, senden Sie uns Ihre Offerte mit Bildungsgang, Angaben über Ihre bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin, evtl. Foto. Wir werden sofort antworten.

**Hans u. Annemarie Hubacher**, Architekten BSA/S. I. A.  
**Peter Issler**, Architekt S. I. A.  
Zollikerstrasse 87, Zürich 8, Tel. 32 82 01.



# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

### SION BERN ILANZ

Junger, initiativer

### Bauzeichner-Bauführer

sucht neue Arbeitstätigkeit ab 1. Juni, Platz Zürich. Interessenten melden sich unter Chiffre ZO 4315 an Mosse-Annoncen Zürich 23.

### Schreibarbeiten

übernimmt an sauberes und exaktes Arbeiten gewöhnte Bürolistin. Offerten unter Chiffre ZH 145 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Tiefbauzeichner mit Praxis in Eisenbeton sucht

### Heimarbeit

Anfragen unter Chiffre ZM 163 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Jüngerer

### Architekt ETH

sucht Anstellung. Erf. Entwerfer und guter Darsteller. Offerten unter Chiffre ZL 166 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Selbst. junger

### Architekt S.I.A.

in Zürich, nimmt für 1 bis 2 Monate von aufgeschlossenem Büro Arbeit an. Chiffre ZR 156 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Stud. Arch. 3. Semester, sucht Stelle als

### Praktikant

in Architekturbüro, Zürich oder Umgebung, Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre E 20427 an Publicitas Biel.

Ingenieurbureau in Basel sucht zuverlässigen

### Statiker

für Hoch- und Tiefbau. 5-Tage-Woche, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten unter Chiffre 5101 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Ingenieurbüro, mit vielseitigen Aufgaben, sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes

### Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

Geboten werden: Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Schriftliche Offerten bitte unter Chiffre ZC 4427 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen initiativen

### Bauingenieur

für interessante Projektierungs- und Baustellentätigkeit. Es handelt sich um einen entwicklungsfähigen Posten mit guter Salariierung.

Offerten sind zu richten an:

Aktiengesellschaft **Conrad Zschokke**, Alfred Escherstr. 57, Zürich-Enge.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung erfahrenen

### Dipl. Hochbautechniker oder Dipl. Baumeister

für Bauführung von Industriebauten, Wohn- und Geschäftshäusern, allgemeiner Tiefbau. Versiert in Ausmass, Abrechnung und Kalkulation. Wir bieten einer tüchtigen Kraft entsprechende Entlohnung mit Personalfürsorge. Einfamilienhaus mit günstigem Mietzins steht zur Verfügung.

Offerten erbeten an **Lindt & Peter**, Hoch- und Tiefbau, Unterer Quai 92, Biel.  
Tel. (032) 2 26 26.

## Architekt

mit langjähriger Erfahrung in Bauleitung (Kostenvoranschlag, Ausschreibung, Bauführung, Rechnungswesen) und an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht Verbindung mit Architekten oder Arch.-Büro. Erwünscht wird eine Zusammenarbeit, die mir das Gebiet der Bauausführung überlässt. Interessenten wollen sich zu einer persönlichen Kontaktnahme melden unter Chiffre ZA 4325 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro übernimmt infolge Umdisponierung

## Projektierungsarbeiten

Wasserversorgungen, Kanalisationen, Strassenbauten und stat. Berechnungen mit Konstruktionsplänen für Eisenbetonarbeiten.

Für Aufträge auch von überlasteten Ing.-Büros und Verwaltungen empfiehlt sich bestens Chiffre ZU 4369 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur

zur selbständigen Erledigung der statischen Berechnungen und Vorausmasse in Eisenbeton und vorgespanntem Beton für grosse Bauvorhaben.

Ferner ein tüchtiger

## Eisenbetonzeichner

für die Ausführung von interessanten Arbeiten. Es wird geboten: gute Salarierung und neuzeitliche Arbeitsverhältnisse.

Offerten sind zu richten an  
**H. Lechner**, Bauingenieur S. I. A., Ziegelstrasse 9, Zürich 2.  
Tel. 051 45 17 88/9 + 45 03 48.

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung, in Bauingenieurbüro auf dem Platz Luzern, bestausgewiesener

## Eisenbeton-Zeichner

Guter Lohn, neuzeitliche Arbeitsbedingungen.  
Offerten unter Chiffre S 31 028 Lz an Publicitas Luzern.

Mittleres Architekturbüro S. I. A. in Bern sucht

## erfahrenen, dipl. Bautechniker als Bureauchef

Interessante, vielseitige Bauaufgaben, Büro mit fortschrittlicher Einstellung, 5-Tage-Woche.  
Offerten unter Chiffre A 8489 Y an Publicitas Bern.

### STADTVERWALTUNG AARAU

Die Bauverwaltung der Stadt Aarau sucht einen zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

Einem sauberen und exakten Bearbeiter warten interessante Tiefbauaufgaben von Verkehrsplanung, von Strassen- und Kanalisationsprojektierung sowie der Abwasseranlieferung.

Wir bieten vielseitiges Arbeitsgebiet, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, gut ausgebaute Pensionskasse.

Besoldung: Fr. 11 660.— bis Fr. 14 960.—.

Interessenten bitten wir, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen dem **Stadtammannamt Aarau** einzureichen.

Aarau, 18. Januar 1962.

Der Gemeinderat.

### Stellenausschreibung

Beim kantonalen Tiefbauamt Graubünden ist die Stelle eines

## Diplom-Ingenieurs zur Leitung und Kontrolle des Pipelinebaues

zu besetzen.

Gehalt Fr. 18 700.— bis Fr. 24 800.— inkl. Teuerungszulage und allfällige Funktionszulage nach besonderem Beschluss des Kleinen Rates, zuzüglich Familienzulage Fr. 240.— pro Kind unter 18 Jahren.

Anmeldungen sind bis zum 20. Februar 1962, unter Angabe der Personalien und der militärischen Einteilung, mit Ausweisen über Studiengang und bisherige Tätigkeit sowie unter Beilage eines Arzt- und Leumundszugnisses an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden in Chur zu richten.  
Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, 17. Januar 1962.

Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden:  
Lardelli.



Für die Berechnung und Bearbeitung unserer vielseitigen Brückenaufgaben suchen wir einen tüchtigen Statiker (Spannbeton) als

## Brückeningenieur

Diplom ETH erforderlich. 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung. Arbeitsort nach freier Wahl Zürich, St. Gallen oder Chur. Qualifizierte Bewerber melden sich unter Chiffre P 5286 ZB an Publicitas Baden.

## Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossem Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unt. Chiffre ZC 9729 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen per sofort oder später

### dipl. Tiefbau-Techniker

sowie

### Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für unser Bureau Zürich.  
Offerten mit Curriculum, Zeugnisabschriften und Gehaltsforderungen an  
**Bachmann + Gander**, Ingenieurbureau, Tuggenerstr. 3, Zürich 8.

Zu verkaufen

## SEILBAHN

(Doppelpendelbahn)

### Techn. Daten:

Nutzlast	3,5 t
Fahrgeschwindigkeit	3,5 m/sec
Totale Länge	1792 m'
Anzahl Masten (Stahlkonstr.)	7 Stück
Einzelne Mastlängen	12—14 m'/Stk.
Tragseil (vollverschlossen)	∅ 38 mm
Zugseil (Seale)	∅ 26 mm
Spurweite	4,0 m'
Antrieb von Roll, Dauerleistung	160 PS
Sicherungs- u. Steueranlage: System Gubler, Luzern	
Telephonanlage: System Hasler AG., Bern	
Sämtliche Rollenbatterien Kautex-gefüllt.	

Die Bahn ist entsprechend den Suval-Vorschriften (vom 15. 2. 57) gebaut und kann im Betrieb besichtigt werden. Die Demontage erfolgt frühestens im Frühjahr 1962.

Tel. Anfragen sind zu richten an

**Arbeitsgemeinschaft Niemet**

Hew & Co. AG. Locher & Cie. AG.  
Chur Zürich

**Innerferrera**

Tel. 081/8 63 65  
oder 081/2 14 80

Junger

## Dipl. Architekt

Ausländer, mit Erfahrung im Entwurf und Wettbewerb sucht interessante Stelle in Architekturbüro. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZS 4454 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Cheminée-Vorhänge

der Schmuck in Ihr Heim, in Messing nach Mass, komplett lieferbar ab Fabrik. Postfach 130, Dietikon ZH.

Wir suchen

## Eisenbetontechniker

## Eisenbetonzeichner

Ausser Arbeit nichts als Vorteile.

**Hünerwadel & Häberli**, Ingenieurbureau, Seefeldstr. 152, Zürich 8, Tel. 34 94 90.

Gesucht auf 1. April, evtl. 1. Mai 1962

## Hochbautechniker

## Hochbauzeichner

für Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Herren mit schon ausgewiesener Erfahrung sind gebeten, die Bewerbung mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch einzureichen.

Bei Bewährung Dauerstellen mit guten Bedingungen. 5-Tage-Woche.

**A. Kellermüller**, Architekt BSA/S. I. A., Turnerstrasse 1, Winterthur.

Architekt mit interessanten Aufträgen und entwicklungsfähigem Atelier in der Zentralschweiz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 Bauzeichner

## evtl. Bauzeichner/Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung von vielseitigen und interessanten Bauvorhaben. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tagewoche. Dauerstelle mit hoher Entlohnung, bei sehr günstigen Steuer- und Wohnverhältnissen.  
Offerten an Chiffre ZN 4346 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Günstig abzugeben:

Ca. 40 m<sup>3</sup> Rundholz, Ø 12—15 cm, l = 1,70—1,90 m. Geeignet als Gerüsthebel oder Spriesse.  
Anfrage an **Joh. Lerch AG.**, Trollstrasse 8, Winterthur.  
Tel. (052) 6 74 31.

## Bausteine (Silica)

ca. 2000 Tonnen Steine gratis, verladen, Tonne Fr. 10.—.  
Tel. 051/98 73 14.

Gesucht von Ingenieurbüro S. I. A., Nähe Bern,

### Bureauchef

Bauingenieur mit einigen Jahren Erfahrung in Stahlbeton-, Stahl- und Holzbau. Guter Statiker. Weitgehende Selbständigkeit, 5-Tage-Woche, hohes Salär.

Offerten mit Lebenslauf unter Chiffre ZL 10419 an Mosse-annoncen AG, Zürich 23.

Ich suche ganz selbständige Mitarbeiter, einen

### Architekten

und einen

### Bautechniker

für öffentl. Bauaufgaben, auch kath. Kirchenbauten.  
**F. Metzger**, Architekt BSA/S. I. A., Zürich 7, Toblerstr. 58

Für meinen 16½-jährigen Sohn suche ich eine

### Bauzeichner-Lehrstelle (Hochbau)

in mittlerem Architekturbüro in Nähe meines Wohnsitzes, auf Frühjahr 1962.

**Paul Bachmann, Kilchberg (Zürich)**, Stockenstr. 5,  
Tel. 28 95 55. Gesch.-Tel. 91 56 61.

Gesucht gut ausgewiesener

### Bautechniker-Bauführer

für die örtliche Bauleitung einer Grossbaustelle in Eisenbeton.

Ausführliche Offerten sind erbeten an  
**J. Gretler**, Architekt S. I. A., Wohlen/Aargau.

## Dipl. Architektin ETH

sucht Halbtagsstelle in Zürich oder Heimarbeit, Projekt- und Ausführungspläne. Offerten unter Chiffre ZN 191 an Mosse-Ann., Zürich 23.

Ich suche zu baldigem Eintritt

## Dipl. Architekt

für abwechslungsreiche Arbeit an Industrie-, Wohn-, Schulbauten und Wettbewerben. 5-Tage-Woche. — Anfragen und Offerten an **Gianpeter Gaudy**, dipl. Arch. SIA/BSA, Ländtestrasse 45, Biel, Tel. (032) 2 41 11



sucht je einen

### jungen Bauingenieur

für den Erdbau auf dem Gebiet des **Nationalstrassenbaus** (theoretische Kenntnisse sind erwünscht) und für den **allgemeinen Tiefbau**, mit Interesse für Kalkulation.

Wir bitten Interessenten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.

**Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern (Tel. 031 45 22 11).**

## Firma Prader & Co. Chur AG

Ingenieurbüro und Bauunternehmung suchen

### 1 dipl. Bauingenieur ETH

als Leiter unserer Projektierungsabteilung (Hauptbüro Chur)

**Aufgabe:** Ingenieurarbeiten, insbesondere statische Berechnungen und Projektierung von Tiefbauarbeiten.

Entwurf und Konstruktion von Bauinstallationen.

Berechnung und Konstruktion von Lehrgerüsten.

**Anforderung:** guter Statiker, Bauplatzpraxis erwünscht.

**Anstellungsbedingungen:**

**Wir erwarten:** Mitarbeiter mit flottem Charakter, welche initiative, verantwortungsbewusste und selbständige Tätigkeit suchen.

**Wir bieten:** Möglichkeit zur Dauerstellung. Gutes Arbeitsklima. Ausgesprochenen Leistungslohn. Jährliche Jahresprämie als Gewinnanteil. Zusätzliche Unfallversicherung. Personalfürsorgestiftung. Geregeltete Ferien- und Freizeit.

Gut ausgewiesene Bewerber, welche sich für eine Dauerstelle interessieren, senden ihre handgeschriebene Anmeldung unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf und Photo an unser Büro in Chur.

Gesucht in kleineres Architekturbüro S.I.A.

## Bautechniker oder Bauzeichner

Offerten erbeten an **A. Moser & J. Kohler**,  
Arch. S.I.A., Badstrasse 13, **Baden**.

## Hochbauzeichner

28 Jahre, mit langjähriger Erfahrung im In- und Ausland, sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Architektenbüro im Raum Basel. Bin an selbständige Arbeit gewohnt, habe Freude am Beruf und Wettbewerbserfolge.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre L 58265 Q an Publicitas AG, Basel.

Fabrik für vorfabrizierte, vorgespannte Bauelemente der Nordwestschweiz sucht erfahrenen, selbständigen

## Bauingenieur oder Techniker

**Arbeitsgebiet:** Ueberwachung der Fabrikation, Beratung der Kundschaft, statische Berechnungen.

Es handelt sich um eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in leitender, gut bezahlter Dauerstelle. Pensionskasse.

Offerten mit üblichen Angaben sind erbeten unter Chiffre 5095 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

### GEMEINDE KILCHBERG/ZH

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir einen

## Vermessungstechniker

(evtl. Vermessungszeichner)

**Erfordernisse:** Einige Jahre Praxis auf dem Gebiet des Nachführungswesens. Wenn möglich Fachausweis.

Geboten wird: Vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde. Besoldung je nach Ausbildung und Erfahrung Fr. 9200.— bis Fr. 16 600.—. Teilweise Fünf-Tage-Woche. Eigene Pensionskasse.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den **Gemeinderat Kilchberg** zu richten. Auskunft erteilt das Bauamt Kilchberg (Tel. (051) 91 50 58).

Kleineres Architekturbüro in Zürich (Kreis 4) mit vielen Wettbewerbserfolgen, sucht tüchtigen

## Bauzeichner

als Mitarbeiter.

Detaillierte Offerten mit Arbeitsproben unter Chiffre ZP 5081 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Arch. ETH

verheiratet, 26 Jahre alt, sucht interessante Stelle (vorwiegend Entwürfe) auf kleines bis mittleres Büro auf dem Platze Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 157 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Architekt

(31) S.I.A., mit eigenem Büro, sucht Kontakt mit nur aufgeschlossenen Unternehmen zwecks Formgestaltung. Offerten unter Chiffre ZP 159 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bauführer - Bauzeichner

(Hochbau) sucht Einarbeitung auf allgem. Tiefbau in Ing.-Büro oder Bauunternehmung. Zuschriften bitte unter Chiffre ZD 4407 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Bursche sucht für sofort oder Frühjahr

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

bei einem Architekten im Raum Baden—Zürich. Offerten unter Chiffre ZW 4396 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## zuverlässiger Eisenbetonzeichner

in kleineres Ingenieurbüro Nähe Zürich. Gut bezahlte Stelle. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZA 4395 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Manometer  
Thermometer  
Hygrometer

**HENNI & CEAS.**  
JEGENSTORF-BERN

# Bau-Ingenieur ETH

mit mehrjähriger In- und Auslandspraxis auf dem Gebiete des Stahlbeton-Hochbaues, sucht neue interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre B 50407 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Gesucht

## Bautechniker Bauzeichner

mit Praxis in Planbearbeitung interessanter, vielseitiger Bauaufgaben. Fünftagewoche, guter Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt nach Vereinbarung.

**Engler + Tamp, Architekten, Wattwil SG.**  
Telefon 074/7 10 90.

Neugegründetes, im Aufbau begriffenes Ingenieurbüro sucht:

## Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben, in Strassenbau, Kanalisation, Abwasserreinigungsanlagen, Entwässerungen

## Eisenbetonzeichner

für Wohn-, Industrie- und allgemeine Tiefbauten.

Ich biete: Selbständige, abwechslungsreiche Arbeit, angenehmes Arbeitsklima in kleinem Mitarbeiterstab; gute Honorierung (Leistungslohn); 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an

**Rolf Jucker, Ing.-Büro für Hoch- u. Tiefbau, Stäfa am Zürichsee.** Tel. 051/74 92 35

Für unser Baubüro in Olten suchen wir einen erfahrenen

## Tiefbauzeichner

für die Detailbearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, angenehmes Betriebsklima, Altersfürsorge.

Offerten sind mit Beilage von Zeugnissen zu richten an

**AG Hunziker & Cie., Olten**  
Baustoff-Fabriken



**Cerchiamo per Bellinzona**

per lo studio di offerte e progetti del G.C. e per l'amministrazione di cantieri

## 1 Ingenere del G.C.

possibilmente ticinese. A persone qualificate ed idonee offresi ottime condizioni d'impiego.

**S. A. Conrad Zschokke, Piazza Collegiata, Bellinzona.**

# OMEGA

recherche, en vue de faire face aux nécessités de son développement présent et futur

## collaborateurs techniques supérieurs

La préférence sera donnée à Ingénieurs (mécaniciens, électroniciens ou horlogers), ou encore à Techniciens ayant un esprit ouvert aux procédés industriels les plus modernes et disposant d'une solide expérience dans l'horlogerie ou encore dans la petite mécanique.

Les problèmes d'organisation du travail et de rémunération de la main-d'œuvre, comme aussi tous ceux relatifs à l'équipement des usines et à l'automation doivent être familiers aux candidats.

Les fonctions offertes sont des fonctions d'avenir ne peuvent être confiées qu'à des personnes justifiant d'études ou d'états de service hors série. Il est inutile donc de se présenter sans solides références.

Rémunération en rapport avec la qualification.

Faire offre avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et références à l'Administrateur-délégué d'Omega, case postale Bienne 4, sous pli portant la mention «personnel». La plus grande discrétion est assurée.

# das Tüpfchen aufs i...

ist es, wenn Sie die Spenglerarbeiten und sanitären Installationen in Kupfer ausführen. Unverwüstliche Zeugen Ihres fachlichen Könnens, denn...

**Kupfer hält, was der Meister verspricht!**

Metallverband AG, Bern

Hersteller der Kupferhalbfabrikate:  
Metallwerke AG, Dornach  
Schweiz. Metallwerke Selve & Cie., Thun

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZF 4492 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf S. I. A.-Architekturbüro in Zürich erfahrener

## Bauzeichner

ebenso

## Bauführer

für sehr interessante Bauaufgaben, unter anderem grosser Hotelneubau mit 5jähriger Bauzeit. Gute Umgangsformen und absolute Ehrlichkeit Voraussetzung.

Geboten wird **bestbezahlte Dauerstelle**, angenehmes Arbeitsklima in kleinerem Team, 5-Tage-Woche. Bei Eignung im Sinne einer Dauerstelle wird stark verbilligte, komfortable Neubauwohnung abgegeben. Eintritt baldmöglichst. Diskretion zugesichert.

Off. erbeten an Chiffre ZK 4466 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen nach Luzern

## 1 Architekt 1 Bautechniker 1 Bauzeichner

mit Bauführerpraxis; für interessante, vielseitige und grosse Bauaufgaben.

Harmonische Zusammenarbeit mit den Chefs. Selbständige Bearbeitung gewährleistet. 5-Tage-Woche.

Bei gegenseitiger Konvenienz Dauerstelle. Ueberdurchschnittliche Honorierung bei entsprechenden Leistungen.

Mit mehrjähriger Praxis ausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Photo einreichen an

**Werner Ribary, Arch. BSA/S. I. A.,  
Max Ribary, Arch. ETH/S. I. A.,  
Hirschmattstrasse 9, Luzern.**

### Stellenausschreibung

Beim kantonalen Tiefbauamt Graubünden werden zur Leitung der Bezirkstiefbauämter

## Diplom-Techniker

mit Erfahrung im Strassen- und Flussbau gesucht.

Die Bewerber haben sich darüber auszuweisen, dass sie in der Lage sind, ein grösseres Bezirkstiefbauamt zu leiten. Zu ihren Obliegenheiten gehört: der Unterhalt des Bezirks-Strassennetzes, die Leitung von Ausbau und Korrektur der Verbindungsstrassen, Fluss- und Wildbachverbauungen sowie die Handhabung der Strassenpolizeiordnung.

Gehalt gemäss Gehaltsklasse 7 als Unterabteilungsleiter II Fr. 12 660.— bis 16 656.— zuzüglich die verordnungsgemässen Zulagen (zur Zeit 10,5 % Teuerungszulage, Fr. 600.— Familienzulage an Verheiratete und pro Kind Fr. 240.— Kinderzulage).

Anmeldungen sind bis zum 20. Februar 1962 an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden zu richten unter Angabe der Personalien, der militärischen Einteilung und der bisherigen Tätigkeit, mit Beilage der Ausweise über Studiengang und bisherige Tätigkeit nebst Arzt- und Leumundszeugnissen.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, 19. Januar 1962.

Bau- und Forstdepartement Graubünden: Lardelli.

# Architekt HTL

25 Jahre alt, Deutscher, Amerika-Erfahrung, wünscht neuen Aufgaben-Bereich in Zürcher Architekturbüro zum 1. 3. oder 1. 4. 62. Off. an Chiffre ZM 221 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht:

## Bautechniker, Bauzeichner

in Architekturbüro in Zürich für Spitalbauten. 5-Tage-Woche.

Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZE 4490 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche in mein Büro

## Bauingenieur

mit Praxis für Eisenbeton und Tiefbau. Gelegenheit, sich mit interessanten Problemen zu befassen.

Offerten an *Dr. Ing. J. Killer*, Beratender Ingenieur, *Baden*

Wir suchen auf sofort oder nach Uebereinkunft gut ausgewiesenen

## Bauzeichner

Geboten werden: 5-Tage-Woche, neu eingerichtetes Büro und gute Honorierung.

Zuschriften mit den üblichen Angaben bitte an:  
*C. Däscher, dipl. Arch. ETH + J. Däscher, Arch., Klosters*

Gesucht

## dipl. Ingenieur als Bürochef

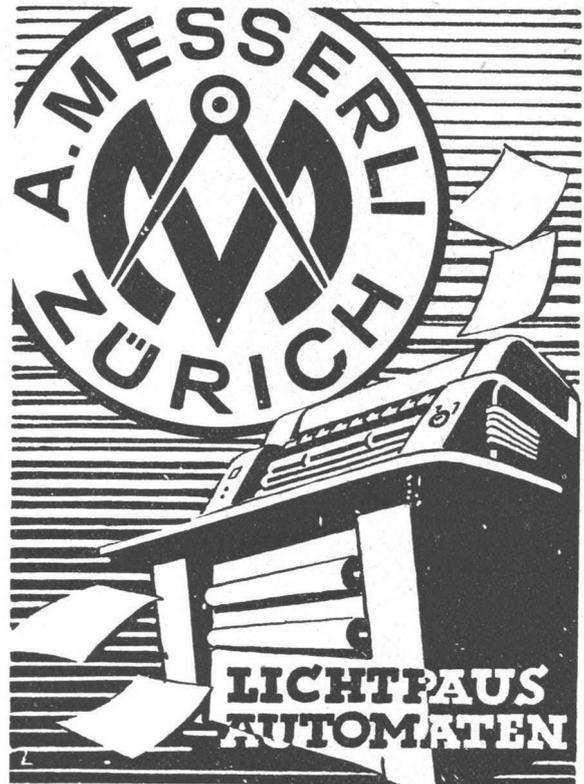
in kleines, aber ausbaufähiges Ingenieurbüro mit grossen und sehr interessanten Aufträgen.

**Verlangt wird** erfahrener Statiker, vornehmlich für die Bearbeitung von Hochbauten in Eisenbeton (inkl. Oberleitung), Kenntnisse im Tiefbau erwünscht, aber nicht Bedingung. Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Unternehmerschaft.

**Offeriert wird** ausbaufähige Vertrauensstelle mit vorzüglicher Honorierung, 5-Tage-Woche, gutes Arbeitsklima, Kontakt mit Kundschaft vornehmlich in Industrie und öffentlicher Verwaltung. Evtl. Pensionskasse.

Bei Konvenierung Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Volle Diskretion.

Offerten unter Chiffre ZH 4403 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



**A. MESSERLI • ZÜRICH 2**

Fabrik technischer Papiere

Lavaterstrasse 61

Telephon (051) 27 12 33

*Evangelische Kirchgemeinde Frauenfeld*

## Projekt-Wettbewerb

*für ein evangelisches Kirchgemeindehaus in Frauenfeld-Kurzdorf*

Die evang. Kirchenvorsteherschaft Frauenfeld eröffnet einen Projektwettbewerb für ein evang. Kirchgemeindehaus in Frauenfeld-Kurzdorf.

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute evangelisch-reformierter Konfession, die seit mind. 1. Januar 1961 mit eigenem Büro im Kanton Thurgau niedergelassen sind, Bürger des Kantons Thurgau mit eigenem Büro sind, im Kanton Thurgau Bürger oder Niedergelassene in unselbständiger Stellung sind, sofern sie eine schriftliche Erlaubnis ihres Arbeitgebers beibringen und sich dieser selbst nicht am Wettbewerb beteiligt.

Das Wettbewerbsprogramm kann zur Einsichtnahme kostenlos bezogen werden bei Kirchenvorsteher E. Müller-Seiler, Gaswerkstrasse 9, Frauenfeld.

Die Wettbewerbs-Unterlagen werden nach Einzahlung einer Hinterlage von Fr. 40.— auf Postcheckkonto VIIIc 4474 — Evangelische Kirchenpflege Frauenfeld — zugestellt.

Ablieferungstermin: 20. September 1962.

Frauenfeld, den 27. Januar 1962

Evang. Kirchenvorsteherschaft Frauenfeld

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Als Leiter und Mitarbeiter von örtlichen Bauleitungen grosser

## Tunnelbauten

für Nationalstrassen werden gesucht

### — Ingenieure — Tiefbautechniker

möglichst mit guter Praxis im Stollen- und Tunnelbau bei guten Anstellungsbedingungen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Off. unter Chiffre 5093 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

#### Administration cantonale neuchâtoise

Le département des Travaux publics  
Service des ponts et chaussées

cherche

## un ingénieur civil

Activité principale: Etablissement de projets de routes nationales et cantonales; ouvrages d'art; direction de chantiers; aptitude à traiter avec les autorités et les particuliers.

Formation: Etudes universitaires complètes. Si possible expérience en matière d'établissement de projets routiers.

Traitement légal.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées à l'Office du personnel, Château de Neuchâtel, jusqu'au 10 février 1962.

## LOSINGER

sucht als Mitarbeiter für technische Beratung für die Vorspanndirektion einen zuverlässigen, selbständige Arbeit suchenden und umgänglichen

## Dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis in Ingenieurbureau.

Geboten wird eine Stelle mit grosser Selbständigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima am Hauptsitz der Unternehmung in Bern.

Wir bitten Interessenten, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

Losinger & Co. AG., Monbijoustrasse 49, Bern,  
(Tel. 031 45 22 11)

## heimarbeit

2 junge architekten mit praxis übernehmen vorprojekt, eingabe, werkpläne, wettbewerbe.

offerten unter chiffre OFA 1067 Zq  
orell füssli-annoncen, zürich 22.

## • Stetes Inserieren bringt Erfolg •

## LOSINGER

sucht für die Entwicklung und Produktion auf dem Gebiet der Vorspannarbeiten einen

## Dipl. Maschineningenieur

im Alter von 29 bis 35 Jahren. Einem initiativen, selbständigen und zuverlässigen Mitarbeiter wird eine interessante Stelle in angenehmem Arbeitsklima geboten.

Wir bitten Interessenten, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

Losinger & Co. AG., Monbijoustrasse 49, Bern,  
(Tel. 031 45 22 11)

A vendre, aux environs de Fribourg, 100 m. gare, bord route cantonale, 6 min. de Fribourg

## Terrain industriel

env. 10 000 m<sup>2</sup> ainsi que

## Terrain à bâtir

env. 30 000 m<sup>2</sup>. Vue imprenable. Belle situation. Soleil. Eau sur place.

Offres sous chiffres P 30 035 F à Publicitas, Fribourg.

# Kommando-Anlagen für Kraftwerke



Zentrale des Kraftwerkes Göschenen, der SBB und CKW  
installierte Leistung: 4 x 50 MVA und 2 x 20 MVA

# CMC

**Carl Maier & Cie, Schaffhausen**

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen Tel. 053 / 5 61 31